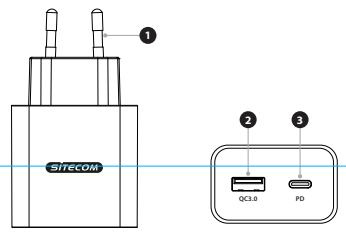
SITECOM

User Manual

2 Ports GaN³ Wall Charger
Power Delivery 65W

Type: ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

EN At a glance / **DE** Auf einen Blick / **BG** Обобщение / **CZ** Stručný přehled / **ES** De un vistazo / **FR** Aperçu / **GR** Με μια ματιά / **HR** Na prvi pogled / **IT** In un colpo d'occhio / **NL** In één oogopslag / **PL** Rzutem oka / **PT** Em breve / **RO** Dintr-o privire / **SI** Na hitro / **SK** V skratke



EN - At a glance

	Item	Specifications	Description
1	Europlug	2-pole AC Europlug	Suitable for continental European domestic power sockets.
2	USB-A port	Output: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Charge any USB device up to 18W. To charge your device, connect the device with a USB-A cable to the USB-A port of the charger. Please refer to the technical specifications table for the output rating when using the 2 USB ports simultaneously.
3	USB-C port	Output: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Charge any USB device up to 65W. To charge your device, connect the device with a USB-C cable to the USB-C port of the charger. Please refer to the technical specifications table for the output rating when using the 2 USB ports simultaneously.

Other specifications	
Product	2 Ports GaN³ Wall Charger Power Delivery 65W
Plug type	Europlug
Input	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
USB-A port	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
USB-C port	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Total Output	65.0W MAX
Safety	Short circuit, overcurrent, overvoltage and overheat protection.
Supported devices	Charge or power USB devices that require 65.0W or less, such as laptops, smartphones, tablets, smartwatches, wireless earbuds, headphones, powerbanks and many other devices. The power supply unit is suitable for main voltages of 100V–240V and can therefore be used worldwide. Please note that a country-specific adapter may be required.
Dimensions	47 x 48 x 30 mm (without plug)
Weight	90 grams

Technical data - Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782	
Manufacturer	Fresh 'n Rebel B.V.
Address of the manufacturer	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands
Commercial registration number	24313551
Trademark	Sitecom
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Value	Unit
Input voltage	100-240	VAC
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Output current	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Output power	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Average active efficiency	**For lowest output voltage:** Condition: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **For highest output voltage:** Condition 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Condition 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Efficiency at low load (10%)	**For lowest output voltage:** Condition: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **For highest output voltage:** Condition 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Condition 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
No-load power consumption	0.30W	W

Intended use
This charger is intended to be used as a charger for Information Technology Equipment only. Do not use this charger for other purposes.

Important safety instructions
• Do not drop. Frequent dropping may lead to malfunctioning. • Do not disassemble. Repairs should only be done by qualified service centers. • Do not use the charger if it is damaged or broken. • Do not exceed the manufacturer's specifications. • Used socket outlet should be near the equipment and easily accessible. • Always unplug the charger when not in use. • Do not expose to liquids, heat or fire. Risk of electric shock. • Do not cover the charger with any object when in use. • Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself. • Do not exceed 25° Celsius ambient temperature. Product may not function properly above 25° Celsius. • Charger is only suitable for indoor use. • Charger should be kept out of the reach of children.

Support	
Warranty	36 months warranty. Please note that your rights under national law remain unaffected by this warranty.
Support	Lifetime technical support
Website	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

DE - Auf einen Blick

	Artikel	Spezifikationen	Beschreibung
1	Eurostecker	2-poliger AC-Eurostecker	Geeignet für kontinentaleuropäische Haushaltssteckdosen.
2	USB-A-Anschluss	Ausgabe: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Lade jedes USB-Gerät mit bis zu 18W auf. Um dein Gerät aufzuladen, schließe es mit einem USB-A-Kabel an den USB-A-Anschluss des Ladegeräts. Die Ausgangsleistung bei gleichzeitiger Verwendung der beiden USB-Anschlüsse entnehme bitte der Tabelle mit den technischen Daten.
3	USB-C-Anschluss	Ausgabe: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Lade jedes USB-Gerät mit bis zu 65W auf. Um dein Gerät aufzuladen, schließe es mit einem USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss des Ladegeräts. Die Ausgangsleistung bei gleichzeitiger Verwendung der beiden USB-Anschlüsse entnehme bitte der Tabelle mit den technischen Daten.

Andere Spezifikationen	
Produkt	GaN³ Wandladegerät mit 2 Anschlüssen Power Delivery 65W
Eingang	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
USB-A-Anschluss	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
USB-C-Anschluss	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Gesamtleistung	65.0W MAX
Sicherheit	Kurzschluss-, Überstrom-, Überspannungs- und Überhitzungsschutz.
Unterstützte Geräte	Laden oder betreiben Sie USB-Geräte, die 65W oder weniger benötigen, wie Laptops, Smartphones, Tablets, Smartwatches, kabellose Ohrhörer, Kopfhörer, Powerbanks und viele weitere Geräte. Das Netzteil ist für Netzspannungen von 100V–240V geeignet und kann daher weltweit verwendet werden. Bitte beachten Sie, dass ein länderspezifischer Adapter erforderlich sein kann.
Maße	47 x 48 x 30 mm (ohne Stecker)
Gewicht	90 Gramm

Technische Daten – Spezifikationen gemäß Verordnung (EU) 2019/1782	
Hersteller	Fresh 'n Rebel B.V.
Anschrift des Herstellers	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande
Handelsregister-nummer	24313551
Warenzeichen	Sitecom
Modell	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Wert	Einheit
Eingangsspannung	100-240	VAC
Eingangs-AC Frequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Ausgangsstrom	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Ausgangsleistung	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad	**Für niedrigste Ausgangsspannung:** Zustand: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Für höchste Ausgangsspannung:** Bedingung 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Bedingung 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	**Für niedrigste Ausgangsspannung:** Zustand: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Für höchste Ausgangsspannung:** Bedingung 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Bedingung 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Stromverbrauch im Leerlauf	0.30W	W

Verwendungszweck
Dieses Ladegerät ist ausschließlich für die Verwendung als Ladegerät für Geräte der Informationstechnologie vorgesehen. Benutze dieses Ladegerät nicht für andere Zwecke.

Wichtige Sicherheitsanweisungen
• Nicht fallen lassen. Häufiges Herunterfallen kann zu Fehlfunktionen führen. • Nicht auseinanderbauen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Servicezentren durchgeführt werden. • Benutze das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt oder kaputt ist. • Überschreite nicht die Herstellerangaben. • Benutzte Steckdosen sollten sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein. • Trenne das Ladegerät immer vom Netz, wenn es nicht verwendet wird. • Nicht Flüssigkeiten, Hitze oder Feuer aussetzen. Risiko eines elektrischen Schlages. • Decke das Ladegerät während des Gebrauchs nicht mit Gegenständen ab. • Ziehe immer direkt am Stecker, wenn du das Kabel abziehst, niemals am Kabel selbst. • 25° Celsius Umgebungstemperatur nicht überschreiten. Bei Temperaturen über 25°C funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig. • Ladegerät ist nur für den Innenbereich geeignet. • Das Ladegerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Support	
Garantie	36 Monate Garantie. Bitte beachte, dass deine Rechte nach nationalem Recht von dieser Garantie unberührt bleiben.
Support	Lebenslanger technischer Support
Website	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

BG - Обобщение

	Артикул	Спецификации	Описание
1	Еврощепсел	2-полюсен AC Еврощепсел	Подходящ за домашни електрически контакти в континентална Европа.
2	USB-A порт	Изход: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	За зареждане на всяко USB устройство до 18W. За да заредите вашето устройство, свържете го с USB-A кабел към USB-A порта на зарядното устройство. Моля, направете справка с таблицата с техническите спецификации за изходната мощност, когато използвате 2 USB порта едновременно.
3	USB-C порт	Изход: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Зареждайте всяко USB устройство до 65W. За да заредите вашето устройство, свържете го с USB-C кабел към USB-C порта на зарядното устройство. Моля, направете справка с таблицата с техническите спецификации за изходната мощност, когато използвате 2 USB порта едновременно.

Други спецификации	
Продукт	GaN³ стенно зарядно устройство с 2 порта и с Power Delivery 65W
Тип щепсел	Еврощепсел
Вход	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
USB-A порт	Бързо зареждане 3.0 (18.0W МАКС.)
USB-C порт	За зареждане, PPS (65.0W MAX)
Общ изход	65.0W MAX
Безопасност	Защита от късо съединение, свръхток, пренапрежение и прегряване
Поддържани устройства	Зареждайте или захранвайте USB устройства, които изискват 65W или по-малко, като лаптопи, смартфони, таблети, смарт часовници, безжични слушалки, слушалки, външни батерии и много други устройства. Захранващият блок е подходящ за мрежово напрежение 100V–240V и може да се използва по цепия свят. Имайте предвид, че може да е необходим адаптер за конкретната държава.
Размери	47 x 48 x 30 мм (без щепсел)
Тегло	90 грама

Технически данни - Спецификации в съответствие с Регламент (ЕU) 2019/1782	
Производител	Fresh 'n Rebel B.V.
Адрес на производителя	Linatebaan 101, 3045 AH Ротердам, Холандия
Търговски регистрационен номер	24313551
Търговска марка	Sitecom
Модел	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Стойност	Мерна единица
Входен волтаж	100-240	VAC
Входна AC честота	50/60	Hz
Изходно напрежение	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Изходен ток	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Изходна мощност	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Средна активна ефективност	**За най-ниско изходно напрежение:** Условие: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **За най-високо изходно напрежение:** Условие 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Условие 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Ефективност при ниско натоварване (10%)	**За най-ниско изходно напрежение:** Условие: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **За най-високо изходно напрежение:** Условие 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Условие 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Консумирана мощност без товар	0.30W	W

Предназначение
Това устройство е предназначено да се използва само като зарядно за оборудване за информационни технологии. Не използвайте това зарядно устройство за други цели.

Важни инструкции за безопасност
• Не го изпускайте. Честото изпускане може да доведе до неизправност. • Не го разглобявайте. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифицирани сервизни центрове. • Не използвайте зарядното устройство, ако е повредено или счупено. • Не превишавайте спецификациите на производителя. • Използваният контакт трябва да е близо до оборудването и лесно достъпен. • Винаги изключвайте зарядното от контакта, когато не го използвате. • Не излагайте на течности, топлина или огън. Риск от токов удар. • Не покривайте зарядното устройство с никакви предмети, когато се използва. • Винаги дърпайте директно щепсела, когато изключвате кабела, никога самия кабел. • Не превишавайте 25° по Целзий температура на околната среда. Продуктът може да не функционира правилно над 25° по Целзий. • Зарядното устройство е подходящо само за употреба на закрито. • Зарядното устройство трябва да се съхранява далече от деца.

Поддръжка	
Гаранция	36 месеца гаранция. Моля, обърнете внимание, че правата ви съгласно националното законодателство остават незасегнати от тази гаранция.
Поддръжка	Доживотна техническа поддръжка
Уебсайт	www.sitecom.com
Контакт	support@sitecom.com

CZ - Stručný přehled

	Položka	Specifikace	Popis
1	Eurozástrčka	2-pólová AC eurozástrčka	Vhodná pro domácí zásuvky v kontinentální Evropě.
2	USB-A port	Výstup: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Nabíjejte jakékoli USB zařízení s výkonem až 18W. Chcete-li zařízení nabít, připojte jej pomocí kabelu USB-A k USB-A portu nabíječky. Pokud chcete současně používat 2 USB porty, nejdřív si prosím přečtěte tabulku technických specifikací.
3	USB-C port	Výstup: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Nabíjejte jakékoli USB zařízení s výkonem až 65W. Chcete-li zařízení nabít, připojte jej pomocí USB-C kabelu k USB-C portu nabíječky. Pokud chcete současně používat 2 USB porty, nejdřív si prosím přečtěte tabulku technických specifikací.

Další specifikace	
Produkt	Nástěnná nabíječka GaN³ se 2 porty a 65W Power Delivery
Typ zástrčky	Eurozástrčka
Vstup	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
USB-C port	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Celkový výkon	65.0W MAX
Bezpečnost	Ochrana proti zkratu, nadproudu, přepětí a přehřátí.
Kompatibilní zařízení	Nabíjejte nebo napájejte USB zařízení s požadavkem 65W nebo méně, jako jsou notebooky, smartphony, tablety, chytré hodinky, bezdrátová sluchátka, sluchátka, powerbanky a mnoho dalších zařízení. Napájecí jednotka je vhodná pro síťová napětí 100V–240V a lze ji používat po celém světě. Upozorňujeme, že může být nutný adaptér pro konkrétní zemi.
Rozměry	47 x 48 x 30 mm (bez zástrčky)
Hmotnost	90 gramů

Technické údaje – specifikace v souladu s nařízením (EU) 2019/1782	
Výrobce	Fresh 'n Rebel B.V.
Adresa výrobce	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemsko
Obchodní regis-trační číslo	24313551
Ochranná známka	Sitecom
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Hodnota	Jednotka
Vstupní napětí	100-240	VAC
Vstupní frekvence AC	50/60	Hz
Výstupní napětí	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Výstupní proud	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Výstupní výkon	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Průměrná aktivní účinnost	**Pro nejnižší výstupní napětí:** Stav: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Pro nejvyšší výstupní napětí:** Podmínka 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Podmínka 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Účinnost při nízké zátěži (10%)	**Pro nejnižší výstupní napětí:** Stav: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Pro nejvyšší výstupní napětí:** Podmínka 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Podmínka 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Spotřeba energie bez zátěže	0.30W	W

Zamýšlené použití
Tato nabíječka je určena pouze k použití jako nabíječka pro zařízení informační technologie. Nepoužívejte tuto nabíječku pro jiné účely.

Důležité bezpečnostní pokyny
• Zabraňte pádu zařízení. Časté nárazy můžou vést k poruše. • Nerozebírejte zařízení. Opravy by měla provádět pouze kvalifikovaná servisní střediska. • Pokud je nabíječka poškozená nebo rozbitá, nepoužívejte ji. • Nepřekračujte specifikace výrobce. • Používaná zásuvka by měla být v blízkosti zařízení a měla by být snadno dostupná. • Pokud nabíječku nepoužíváte, vždy ji odpojte. • Nevystavujte kapalinám, teplu nebo ohni. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. • Při používání nabíječku nezakrývejte žádnými předměty. • Při odpojování kabelu vždy tahejte přímo za zástrčku, nikdy ne za samotný kabel. • Nepřekračujte okolní teplotu 25 °C. Při teplotách vyšších než 25 °C nemusí produkt správně fungovat. • Nabíječka je vhodná pouze pro vnitřní použití. • Nabíječku by měla být uchovávána mimo dosah dětí.

Podpora	
Záruka	Záruka 36 měsíců. Vezměte prosím na vědomí, že vaše práva vyplývající z vnitrostátních právních předpisů nejsou touto zárukou dotčena.
Podpora	Doživotní technická podpora
Webové stránky	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

ES - De un vistazo

	Artículo	Especificaciones	Descripción
1	Enchufe europeo	Enchufe europeo de CA de 2 polos	Adecuado para tomas de corriente domésticas de Europa continental.
2	Puerto USB-A	Salida: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Carga cualquier dispositivo USB hasta 18W. Para cargar su dispositivo, conéctelo con un cable USB-A a el puerto USB-A del cargador. Consulte la tabla de especificaciones técnicas para conocer la potencia de salida cuando utilice los 2 puertos USB simultáneamente.
3	Puerto USB-C	Salida: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Carga cualquier dispositivo USB hasta 65W. Para cargar su dispositivo, conéctelo con un cable USB-C a el puerto USB-C del cargador. Consulte la tabla de especificaciones técnicas para conocer la potencia de salida cuando utilice los 2 puertos USB simultáneamente.

Otras especificaciones	
Producto	Cargador de pared GaN³ con Power Delivery de 65W y 2 puertos
Tipo de enchufe	Enchufe europeo
Entrada	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
Puerto USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
Puerto USB-C	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Salida total	65.0W MAX
Seguridad	Protección contra cortocircuitos, sobrecorriente, sobretensión y sobrecalentamiento.
Dispositivos compatibles	Cargue o alimente dispositivos USB que requieran 65W o menos, como portátiles, smartphones, tabletas, smartwatches, auriculares inalámbricos, cascos, powerbanks y muchos otros dispositivos. La unidad de alimentación es apta para voltajes de 100V–240V y puede utilizarse en todo el mundo. Tenga en cuenta que puede ser necesario un adaptador específico del país.
Dimensiones	47 x 48 x 30 mm (sin enchufe)
Peso	90 gramos

Datos técnicos - Especificaciones según el Reglamento (EU) 2019/1782	
Fabricante	Fresh 'n Rebel B.V.
Dirección del fabricante	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos
Número de registro comercial	24313551
Marca	Sitecom
Modelo	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Valor	Unidad
Tensión de entrada	100-240	VAC
Frecuencia de entrada CA	50/60	Hz
Tensión de salida	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Corriente de salida	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Potencia de salida	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Eficiencia activa media	**Para tensión de salida más baja:** Condición: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Para tensión de salida más alta:** Condición 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Condición 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Eficiencia a baja carga (10%)	**Para tensión de salida más baja:** Condición: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Para tensión de salida más alta:** Condición 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Condición 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Consumo de energía sin carga	0.30W	W

Uso previsto
Este cargador está diseñado para usarse únicamente como cargador para equipos de tecnología de la información. No utilice este cargador para otros fines.

Instrucciones de seguridad importantes
• No lo dejes caer. Las caídas frecuentes pueden provocar un mal funcionamiento. • No desmontar. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio calificados. • No utilice el cargador si está dañado o roto. • No exceda las especificaciones del fabricante. • La toma de corriente usada debe estar cerca del equipo y ser de fácil acceso. • Desenchufe siempre el cargador cuando no esté en uso. • No exponer a líquidos, calor o fuego. Riesgo de shock eléctrico. • No cubra el cargador con ningún objeto cuando esté en uso. • Tirar siempre directamente del enchufe al desconectar el cable, nunca del propio cable. • No exceder los 25° Celsius de temperatura ambiente. Es posible que el producto no funcione correctamente por encima de los 25 ° Celsius • El cargador sólo es apto para uso en interiores. • El cargador debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Soporte	
Garantía	36 meses de garantía. Ten en cuenta que esta garantía no afecta a los derechos que otorga la legislación nacional.
Soporte	Soporte técnico de por vida
Sitio web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

FR - Aperçu

	Article	Caractéristiques	Description
1	Europlug	Prise européenne AC 2 pôles	Convient aux prises de courant domestiques d'Europe continentale.
2	Port USB-A	Sortie: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Chargez n'importe quel périphérique USB jusqu'à 18W. Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-A au port USB-A du chargeur. Voir le tableau des spécifications techniques pour connaître la puissance nominale lors de l'utilisation simultanée des 2 ports USB.
3	Port USB-C	Sortie: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Chargez n'importe quel périphérique USB jusqu'à 65W. Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-C au port USB-C du chargeur. Voir le tableau des spécifications techniques pour connaître la puissance nominale lors de l'utilisation simultanée des 2 ports USB.

Autres spécifications	
Produit	Chargeur mural GaN³ 2 ports Power Delivery 65W
Type de connecteur	Europlug
Entrée	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
Port USB-C	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Total Sortie	65.0W MAX
Sécurité	Protection contre les courts-circuits, les surintensités, les surtensions et la surchauffe.
Périphériques compatibles	Chargez ou alimentez des appareils USB nécessitant 65W ou moins, tels que ordinateurs portables, smartphones, tablettes, montres connectées, écouteurs sans fil, casques, batteries externes et bien d'autres. L'alimentation fonctionne avec des tensions de 100V–240V et peut donc être utilisée dans le monde entier. Un adaptateur spécifique au pays peut être nécessaire.
Dimensions	47 x 48 x 30 mm (sans prise)
Poids	90 grammes

Données techniques - Spécifications conformes au Règlement (EU) 2019/1782	
Fabricant	Fresh 'n Rebel B.V.
Adresse du fabricant	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas
Numéro d'enregistre-ment commercial	24313551
Marque déposée	Sitecom
Modèle	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001

	Valeur	Unité
Tension d'entrée	100-240	VAC
Fréquence AC d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Courant de sortie	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Puissance de sortie	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Efficacité active moyenne	**Pour la tension de sortie la plus basse:** Condition: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05%

Assistenza	
Garanzia	36 mesi di garanzia. Ti preghiamo di notare che, ai sensi della legislazione nazionale, la presente garanzia non pregiudica i tuoi diritti.
Assistenza	Assistenza tecnica a vita
Sito web	www.sitecom.com
Come	support@sitecom.com

NL - In één oogopslag

	Item	Specificaties	Beschrijving
1	Europlug	2-polige AC- eurostekker	Geschikt voor huishoudelijke stopcontacten op het Europese vasteland.
2	USB-A port	Uitgang: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Laad elk USB apparaat op tot 18W. Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat aan met een USB-A kabel naar de USB-A poort van de lader. Raadpleeg de tabel met technische specificaties voor het nominale uitgangsvermogen bij gelijktijdig gebruik van de 2 USB poorten.
3	USB-C port	Uitgang: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Laad elk USB apparaat op tot 65W. Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat aan met een USB-C kabel naar de USB-C poort van de lader. Raadpleeg de tabel met technische specificaties voor het nominale uitgangsvermogen bij gelijktijdig gebruik van de 2 USB poorten.

Overige specificaties	
Product	GaN³ wandlader met 2 poorten en 65W Power Delivery
Stekkertype	Europlug
Ingang	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
USB-A poort	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
USB-C poort	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Totale uitgang	65.0W MAX
Veiligheid	Bescherming tegen kortsluiting, overstroom, overspanning en oververhitting.
Ondersteunde apparaten	Laad of voorzie USB-apparaten van stroom die 65W of minder nodig hebben, zoals laptops, smartphones, tablets, smartwatches, draadloze oortjes, koptelefoons, powerbanks en vele andere apparaten. De voedingsadapter is geschikt voor netspanningen van 100V–240V en kan daardoor wereldwijd worden gebruikt. Houd er rekening mee dat mogelijk een landspecifieke adapter nodig is.
Afmetingen	47 x 48 x 30 mm (zonder stekker)
Gewicht	90 gram

Technische gegevens - Specificaties in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/1782		
Fabrikant	Fresh 'n Rebel B.V.	
Adres van de fabrikant	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands	
Commercieel registratienummer	24313551	
Handelsmerk	Sitecom	
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001	
	Waarde	**Eenheid**
Ingangsspanning	100-240	VAC
AC-ingangsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Uitgangsstroom	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Uitgangsvermogen	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Gemiddeld actief rendement	**Voor de laagste uitgangsspanning:** Voorwaarde: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Voor de hoogste uitgangsspanning:** Voorwaarde 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Voorwaarde 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Rendement bij lage belasting (10%)	**Voor de laagste uitgangsspanning:** Voorwaarde: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Voor de hoogste uitgangsspanning:** Voorwaarde 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Voorwaarde 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Stroomverbruik bij nullast	0.30W	W

Beoogd gebruik
Deze lader is alleen bedoeld voor gebruik als lader voor informatietechnologieapparatuur. Gebruik deze lader niet voor andere doeleinden.

Belangrijke veiligheidsinstructies
• Niet laten vallen. Vaak laten vallen kan leiden tot storingen. • Niet uit elkaar halen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde servicecentra. • Gebruik de lader niet als deze beschadigd of kapot is. • Overschrijd de specificaties van de fabrikant niet. • Een gebruikt stopcontact moet zich in de buurt van de apparatuur bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn. • Haal altijd de stekker uit het stopcontact als je de lader niet gebruikt. • Niet blootstellen aan vloeistoffen, bitte of vuur. Risico op elektrische schokken. • Dek de lader niet af met voorwerpen wanneer deze in gebruik is. • Trek altijd direct aan de stekker als je de kabel loskoppelt, nooit aan de kabel zelf. • De omgevingstemperatuur van 25° Celsius niet overschrijden. Het product werkt mogelijk niet goed boven de 25° Celsius. • De lader is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. • De lader moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Support	
Garantie	36 maanden garantie. Houd er rekening mee dat uw rechten onder de nationale wetgeving onaangetast blijven door deze garantie.
Support	Levenslange technische support
Website	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

PL - Rzutem oka

	Pozycja	Informacje techniczne	Opis
1	Wtyczka typu C (Europlug)	2-biegunowa wtyczka typu C na prąd przemienny	Przeznaczona do użytku z europejskimi gniazdkami zasilającymi.
2	Port USB-A	Wyjście: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Ładuj dowolne urządzenie USB z maksymalną mocą 18W. Aby naładować urządzenie, podłącz je kablem USB-A do portu USB-A ładowarki. Jeżeli używasz 2 portów USB jednocześnie, zapoznaj się z tabelą danych technicznych, w której umieszczono informacje o mocy wyjściowej wszystkich portów.
3	Port USB-C	Wyjście: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Ładuj dowolne urządzenie USB z maksymalną mocą 65W. Aby naładować urządzenie, podłącz je kablem USB-C do portu USB-C ładowarki. Jeżeli używasz 2 portów USB jednocześnie, zapoznaj się z tabelą danych technicznych, w której umieszczono informacje o mocy wyjściowej wszystkich portów.

Pozostałe dane techniczne	
Produkt	2-portowa ładowarka sieciowa GaN³ Power Delivery 65W
Typ wtyczki	Wtyczka typu C (Europlug)
Wejście	100-240V~50/60Hz Maks. 1.5A
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (maks. 18.0W)
Port USB-C	Power Delivery, PPS (maks. 65.0W)
Całkowita moc wyjściowa	Maks. 65.0W
Bezpieczeństwo	Zabezpieczenie przed zwarciem, przetężeniem, przepięciem i przegrzaniem.
Obsługiwane urządzenia	Ładuj lub zasilaj urządzenia USB wymagające 65W lub mniej, takie jak laptopy, smartfony, tablety, smartwatche, bezprzewodowe słuchawki douszne, słuchawki, powerbanki i wiele innych urządzeń. Zasilacz jest odpowiedni do napięć sieciowych 100V–240V i może być używany na całym świecie. Może być wymagany adapter specyficzny dla danego kraju.
Wymiary	47 x 48 x 30 mm (bez wtyczki)
Waga	90 gramów

Dane techniczne – zgodne z rozporządzeniem (UE) 2019/1782		
Producent	Fresh 'n Rebel B.V.	
Adres producenta	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia	
Handlowy numer rejestracyjny	24313551	
Znak towarowy	Sitecom	
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001	
	Wartość	**Jednostka**
Napięcie wejściowe	100-240	VAC
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Prąd wyjściowy	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Moc wyjściowa	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Średnia wydajność aktywna	**Dla najniższego napięcia wyjściowego:** Przy obciążeniu: USB-A (5.0VDC, 2.0A) + USB-C (5.0VDC, 2.4A): 88.05% **Dla najwyższego napięcia wyjściowego:** Obciążenie 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Obciążenie 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	**Dla najniższego napięcia wyjściowego:** Przy obciążeniu: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Dla najwyższego napięcia wyjściowego:** Obciążenie 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Obciążenie 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Pobór mocy bez obciążenia	0.30W	W

Przeznaczenie
Niniejsza ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku jako urządzenie do ładowania sprzętu teleinformatycznego. Nie używaj tej ładowarki do innych celów.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
• Nie upuszczaj produktu. Częste upuszczanie może prowadzić do nieprawidłowego działania. • Nie rozbieraj produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane centra serwisowe. • Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona lub uszkodzona. • Nie obciążaj urządzenia w sposób, który przekroczyłby dane techniczne podane przez producenta. • Używane gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. • Zawsze odłączaj ładowarkę, gdy nie jest używana. • Nie narażaj urządzenia na działanie cieczy, ciepła ani ognia. Ryzyko porażenia prądem. • Podczas użytkowania nie zakrywaj ładowarki żadnymi przedmiotami. • Odłączając kabel, zawsze chwytaj bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam kabel. • Temperatura otoczenia nie powinna przekraczać 25°C. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturze powyżej 25°C • Ładowarka nadaje się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. • Ładowarkę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Wsparcie	
Gwarancja	36 miesiące gwarancji. Należy pamiętać, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa użytkownika wynikające z prawa krajowego.
Wsparcie	Lifetime technical support
Strona	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

PT - Em breve

	Item	Especificações	Descrição
1	Europlug	Ficha Europlug 2 pólos	Para tomadas domésticas da Europa continental.
2	Porta USB-A	Saída: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Carregue qualquer dispositivo USB até 18W. Para carregar o teu aparelho, conecta-o com um cabo USB-A à porta USB-A do carregador. Consulte as especificações técnicas para obter a classificação de saída multi-portas para o uso de 2 portas USB em simultâneo.
3	Porta USB-C	Saída: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Para carregar ou alimentar dispositivos USB que requerem uma potência máx. de 65W, como smartphones, tablets, smartwatches, auriculares sem fios, auscultadores, power-banks, entre outros. A unidade de alimentação é adequada a tensões de rede de 100 V – 240 V e pode portanto ser usada no mundo inteiro. No entanto, pode ser necessário um adaptador específico para cada país.

Outras especificações	
Produto	Carregador de parede GaN³ com 2 portas e Power Delivery de 65W
Tipo de ficha	Europlug
Entrada	100-240V~50/60Hz 1.5A máx.
Porta USB-A	Quick Charge 3.0 (máx. 18.0W)
Porta USB-C	Power Delivery, PPS (máx. 65.0W)
Potência total	65.0W máx.
Segurança	Proteção contra curto-circuito, sobre-corrente, sobretensão e sobreaquecimento
Dispositivos suportados	Carregue ou alimente dispositivos USB que necessitem de 65W ou menos, como portáteis, smartphones, tablets, smartwatches, auriculares sem fios, headphones, powerbanks e muitos outros dispositivos. A unidade de alimentação é adequada para tensões de 100V–240V e pode ser utilizada em todo o mundo. Pode ser necessário um adaptador específico do país.
Dimensões	47 x 48 x 30 mm (sem ficha)
Peso	90 gramas

Dados técnicos - Especificações em conformidade com o regulamento (UE) 2019/1782		
Fabricante	Fresh 'n Rebel B.V.	
Endereço do fabricante	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holanda	
Número de registo comercial	24313551	
Marca	Sitecom	
Modelo	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001	
	Valor	**Unidade**
Tensão de entrada	100-240	VAC
Frequência CA de entrada	50/60	Hz
Voltagem de saída	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Corrente de saída	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Potência de saída	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Eficiência ativa média	**Para uma tensão de saída mais baixa:** Condição: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Para uma tensão de saída mais alta:** Condição 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Condição 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Eficiência a baixa carga (10%)	**Para uma tensão de saída mais baixa:** Condição: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Para uma tensão de saída mais alta:** Condição 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Condição 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Consumo de energia sem carga	0.30W	W

Uso pretendido
Este carregador destina-se a ser usado apenas 5bm equipamentos de tecnologias da informação. Não utilize este carregador para outros fins.

Instruções de segurança importantes
• Não deixe cair. Quedas frequentes podem levar a um mau funcionamento. • Não desmonte o produto. As reparações só devem ser efetuadas por centros de assistência qualificados. • Não utilize o carregador se estiver danificado ou partido. • Não exceda as especificações do fabricante. • A tomada de corrente utilizada deve estar próxima do equipamento e ser facilmente acessível. • Desligue sempre o carregador quando não estiver a ser utilizado. • Não exponha a líquidos, calor ou chamas. Risco de choque elétrico. • Não cubra o carregador com nenhum objeto quando o estiver a utilizar. • Desconecte sempre o cabo ao puxar pela ficha e nunca pelo cabo. • Não o exponha a uma temperatura ambiente superior a 25°C. • O produto pode deixar de funcionar acima dessa temperatura. • O carregador só é adequado para uma utilização em interiores. • O carregador deve ser mantido fora do alcance das crianças.

Apoio	
Garantia	36 meses de garantia. Os seus direitos conferidos pela legislação nacional mantêm-se inalterados com esta garantia.
Apoio	Assistência técnica ilimitada
Pagina Web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

RO - Dintr-o privire

	Articol	Specificații	Descriere
1	Europlug	Europlug AC cu 2 poli	Potrivit pentru prizele casnice din Europa continentală.
2	Port USB-A	Ieșire: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Încărcați orice dispozitiv USB de până la 18W. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-A la portul USB-A al încărcătorului. Vă rugăm să consultați tabelul cu specificații tehnice pentru afla valoarea nominală de ieșire atunci când utilizați cele 2 porturi USB simultan.
3	Port USB-C	Ieșire: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Încărcați orice dispozitiv USB până la 65W. Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-C la portul USB-C al încărcătorului. Vă rugăm să consultați tabelul cu specificații tehnice pentru afla valoarea nominală de ieșire atunci când utilizați cele 2 porturi USB simultan.

Alte specificații	
Produs	Încărcător de perete cu 2 porturi GaN³ și Power Delivery 65W
Tip priză	Europlug
Intrare	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
Port USB-A	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
Port USB-C	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Ieșire totală	65.0W MAX
Siguranță	Vă rugăm să rețineți că poate fi necesar un adaptor specific țării.
Dispozitive acceptate	Încărcați sau alimentați dispozitive USB care necesită 65W sau mai puțin, precum laptopuri, smartphone-uri, tablete, smartwatch-uri, căști wireless, căști audio, powerbank-uri și multe alte dispozitive. Unitatea de alimentare este compatibilă cu tensiuni de 100V–240V și poate fi utilizată la nivel mondial. Poate fi necesar un adaptor specific țării.
Dimensiuni	47 x 48 x 30 mm (fără ștecher)
Greutate	90 grams

Date tehnice - Specificații în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1782		
Producător	Fresh 'n Rebel B.V.	
Adresa producătorului	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Țările de Jos	
Număr de înregistrare comercială	24313551	
Comercială	Sitecom	
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001	
	Valoare	**Unitate**
Tensiune de intrare	100-240	VAC
Frecvență AC de intrare	50/60	Hz
Tensiune de ieșire	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Curent de ieșire	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Putere de ieșire	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Eficiență activă medie	**Pentru cea mai joasă tensiune de ieșire:** Condiție: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Pentru cea mai înaltă tensiune de ieșire:** Condiție 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% Condiție 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Eficiență la sarcină mică (10%)	**Pentru cea mai joasă tensiune de ieșire:** Condiție: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Pentru cea mai înaltă tensiune de ieșire:** Condiție 1: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% Condiție 2: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Consumul de energie fără sarcină	0.30W	W

Utilizarea prevăzută
Acest încărcător este destinat să fie utilizat ca încărcător numai pentru echipamente de tehnologie a informației. Nu utilizați acest încărcător în alte scopuri.

Instrucțiuni de siguranță importante
• Nu-l scăpați pe jos! Scăparea frecventă poate duce la defecțiuni. • Nu-l dezasamblați! Reparațiile trebuie efectuate numai de centrele de service calificate. • Nu utilizați încărcătorul dacă este deteriorat sau rupt. • Nu depășiți specificațiile producătorului. • Priza folosită trebuie să fie aproape de echipament și ușor accesibilă. • Deconectați întotdeauna încărcătorul atunci când nu îl utilizați. • Nu expuneți la lichide, căldură sau foc. Risc de electrocutare. • Nu acoperiți încărcătorul cu niciun obiect când este utilizat. • Trageți întotdeauna direct de ștecher atunci când deconectați cablul, niciodată de cablu în sine. • Nu depășiți temperatura ambientală de 25° Celsius. Este posibil ca produsul să nu funcționeze corect peste 25° Celsius. • Încărcătorul este potrivit numai pentru utilizare în interior. • Încărcătorul nu trebuie ținut la îndemâna copiilor.

Asistență	
Garanție	Garanție de 36 de luni. Rețineți că drepturile dvs. conform legislației naționale nu sunt afectate de această garanție.
Asistență	Asistență tehnică pe viață
Site web	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

SI - Na hitro

	Postavka	Specifikacije	Opis
1	Euro vtikač	2-polni AC Euro vtikač	Primerno za gospodinjské električne vtičnice v kontinentální Evropi.
2	Vrata USB-A	Izhod: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Napolnite katero koli USB napravo do 18W. Če želite napolniti svoj o napravo, priključite napravo s kablom USB-A na vrata USB-A polnilnika. Glejte tabelo s tehničnimi specifikacijami za izhodno moč pri hkratni uporabi dveh vrat USB.
3	USB-C port	Izhod: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Napolnite katero koli USB napravo do 65W. Če želite napolniti svoj o napravo, priključite napravo s kablom USB-C na vrata USB-C polnilnika. Glejte tabelo s tehničnimi specifikacijami za izhodno moč pri hkratni uporabi dveh vrat USB.

Druge specifikacije	
Izdelek	Stenski polnilnik GaN³ z 2 vrati Power Delivery 65W
Vrsta vtikača	Euro vtikač
Vhod	100-240V~50/60Hz NAJVEC 1.5A
Vrata USB-A	Hitro polnjenje 3.0 (NAJVEC 18.0W)
Vrata USB-C	Dobava energije, PPS (NAJVEC 65.0W)
Skupni izhod	NAJVEC 65.0W
Varnost	Zaščita pred kratkim stikom, prevelikim tokom, prenapetostjo in pregrevanjem
Podprte naprave	Polnite ali napajajte USB naprave, ki potrebujejo 65W ali manj, kot so prenosniki, pametni telefoni, tablice, pametne ure, brezžične slušalke, slušalke, powerbanki in številne druge naprave. Napajalna enota je primerna za napetosti 100V–240V in se lahko uporablja po vsem svetu. Morda bo potreben adapter, specifičen za državo.
Dimenzije	47 x 48 x 30 mm (brez vtiča)
Teža	90 gramov

Tehniční podatků – Specifikacije v skladu z Uredbo (EU) 2019/1782		
Proizvajalec	Fresh 'n Rebel B.V.	
Naslov proizvajalca	Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska	
Številka vpisa v register gospodarskih družb	24313551	
Blagovna znamka	Sitecom	
Model	ACH-1067RWH v1 001, ACH-1067RGR v1 001	
	Vvednost	**Enota**
Vhodna napetost	100-240	VAC
Vhodna frekvenca AC	50/60	Hz
Izhodna napetost	**USB-A:** 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC **USB-C:** PD 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC, PPS 5.0VDC-21.0VDC **USB-A + USB-C:** USB-A 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC ; USB-C 5.0VDC / 9.0VDC / 12.0VDC / 15.0VDC / 20.0VDC	VDC
Izhodni tok	**USB-A:** 3.0A / 2.0A / 1.5A **USB-C:** PD 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.25A, PPS 3.0A **USB-A + USB-C:** USB-A 3.0A / 2.0A / 1.5A ; USB-C 3.0A / 3.0A / 3.0A / 3.0A / 2.25A	A
Izhodna moč	**USB-A:** 15.0W / 18.0W / 18.0W **USB-C:** PD 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 65.0W, PPS 15.0W-63.0W MAX **USB-A + USB-C:** USB-A 15.0W / 18.0W / 18.0W ; USB-C 15.0W / 27.0W / 36.0W / 45.0W / 45.0W MAX	W
Povprečna aktivna učinkovitost	**Za najnižjo izhodno napetost:** pogoj: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 88.05% **Za najvišjo izhodno napetost:** 1. pogoj: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 89.02% 2. pogoj: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 89.00%	%
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	**Za najnižjo izhodno napetost:** pogoj: USB-A (5.0VDC, 3.0A) + USB-C (5.0VDC, 3.0A): 84.97% **Za najvišjo izhodno napetost:** 1. pogoj: USB-A (12.0VDC, 1.5A) + USB-C (20.0VDC, 2.25A): 75.68% 2. pogoj: USB-C (21.0VDC, 3.0A): 80.28%	%
Poraba energije brez obremenitve	0.30W	W

Predvidena uporaba
Ta polnilnik je namenjen izključno uporabi kot polnilnik za opremo informacijske tehnologije. Tega polnilnika ne uporabljajte za druge namene.

Pomenbna varnostna navodila
• Pazite, da vam ne pade. Pogosti padci lahko povzročijo okvaro. • Ne razstavljajte. Popravila naj izvajajo samo usposobljeni servisni centri. • Ne uporabljajte polnilnika, če je poškodovan ali zlomljen. • Ne prekoračite specifikacij proizvajalca. • Uporabljena vtičnica mora biti blizu opreme in lahko dostopna. • Ko polnilnika ne uporabljate, ga vedno izključite. • Ne izpostavljajte tekočinam, vročini ali ognju. Nevarnost električnega udara. • Med uporabo polnilnika ne prekrivajte z nobenim predmetom. • Ko izklapljate kabel, vedno potegnite neposredno za vtičač, nikoli za sam kabel. • Temperatura okolja ne presega 25 °C. Izdelek morda ne bo deloval pravilno nad 25 °C. • Polnilnik je primeren izključno za uporabo v zaprtih prostorih. • Polnilnik hranite izven dosega otrok.

Podpora	
Garancija	36 mesecev garancije. Upoštevajte, da ta garancija ne vpliva na vaše pravice po nacionalni zakonodaji.
Podpora	Doživljenjska tehnična podpora
Spletno mesto	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

SK - V skratke

	Položka	Špecifikácie	Popis
1	Eurozástrčka	2-pólová AC Eurozástrčka	Vhodné pre domáce zásuvky v kontinentálnej Európe.
2	USB-A port	Výkon: 5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W / 9.0V ⎓ 2.0A, 18.0W / 12.0V ⎓ 1.5A, 18.0W	Nabíjajte akékoľvek USB zariadenie až do 18W. Ak chcete svoje zariadenie nabiť, pripojte ho pomocou kábla USB typu A k port USB-A nabíjačky. Pri súčasnom použití 2 USB portov si pozrite tabulku technických špecifikácií.
3	USB-C port	Výkon: PD 5.0V ⎓ 3.0A,15.0W / 9.0V ⎓ 3.0A, 27.0W / 12.0V ⎓ 3.0A, 36.0W / 15.0V ⎓ 3.0A, 45.0W / 20.0V ⎓ 3.25A, 65.0W; PPS 5.0V-21.0V ⎓ 3.0A, 15.0W-63.0W MAX	Nabíjajte akékoľvek USB zariadenie s výkonom až 65W. Ak chcete svoje zariadenie nabiť, pripojte ho pomocou kábla USB typu C k port USB-C nabíjačky. Pri súčasnom použití 2 USB portov si pozrite tabuľku technických špecifikácií.

Iné špecifikácie	
Produkt	Nástenná nabíjačka s 2 portami GaN³ a Power Delivery 65W
Typ zástrčky	Eurozástrčka
Vstup	100-240V~50/60Hz 1.5A MAX
USB-A port	Quick Charge 3.0 (18.0W MAX)
USB-C port	Power Delivery, PPS (65.0W MAX)
Celkový výkon	MAX. 65.0W
Bezpečnosť	Ochrana proti skratu, nadprúdu, prepätiu a prehriatiu
Podporované zariadenia	Nabíjajte alebo napájajte USB zariadenia, ktoré vyžadujú 65W alebo menej, ako sú notebooky, smartfóny, tablety, smart hodinky, bezdrôtové slúchadlá, slúchadlá, powerbanky a mnoho ďalších zariadení. Napájacia jednotka je vhodná pre sieťové napätia 100V–240V a dá sa používať na celom svete. Môže byť potrebný adaptér špecifický pre danú krajinu.
Rozmery	47 x 48 x 30 mm (bez zástrčky)
Hmotnosť	90 gramov

Technické údaje – Špecifikácie v súlade s Nariadením (EÚ) 2019/1782		
Výrobca	Fresh